

# D10 CHRONOGRAPH



## DETOMASO

### GRATULATION ZUM ERWERB DEINER DETOMASO UHR!

Ein Roadtrip durch Italien, die Hände fest am Lenkrad und den sanften Fahrtwind spüren – dieses Gefühl verkörpert deine neue Uhr.

Du bist jetzt Eigentümer eines Zeitgebers, der sich durch hohe Präzision und innovatives Design auszeichnet. Inspiriert von klassischen Sportwagenlegenden und dem Lebensgefühl Italiens, stehen DETOMASO Uhren für ein bisschen Retro und ganz viel Charakter.

Damit wir gewährleisten können, dass deine neue Uhr viele Jahre problemlos funktioniert, lies bitte sorgfältig die folgende Bedienungsanleitung. So erinnert dich deine DETOMASO Uhr stets daran, deinen ganz eigenen Takt zu finden:  
**LIVE THE MOMENTUM**

### MATERIALIEN

Erst das Zusammenspiel von mutigen Ideengebern, erstklassigen Uhrmachern und ambitionierten Designern haben aus der Idee hinter DETOMASO Präzisionsarbeit werden lassen. Und diese Ambitionen spiegeln sich auch in den ausgesuchten Materialien wider.

DETOMASO verwendet nur beste Komponenten für den D10 CHRONOGRAPH:

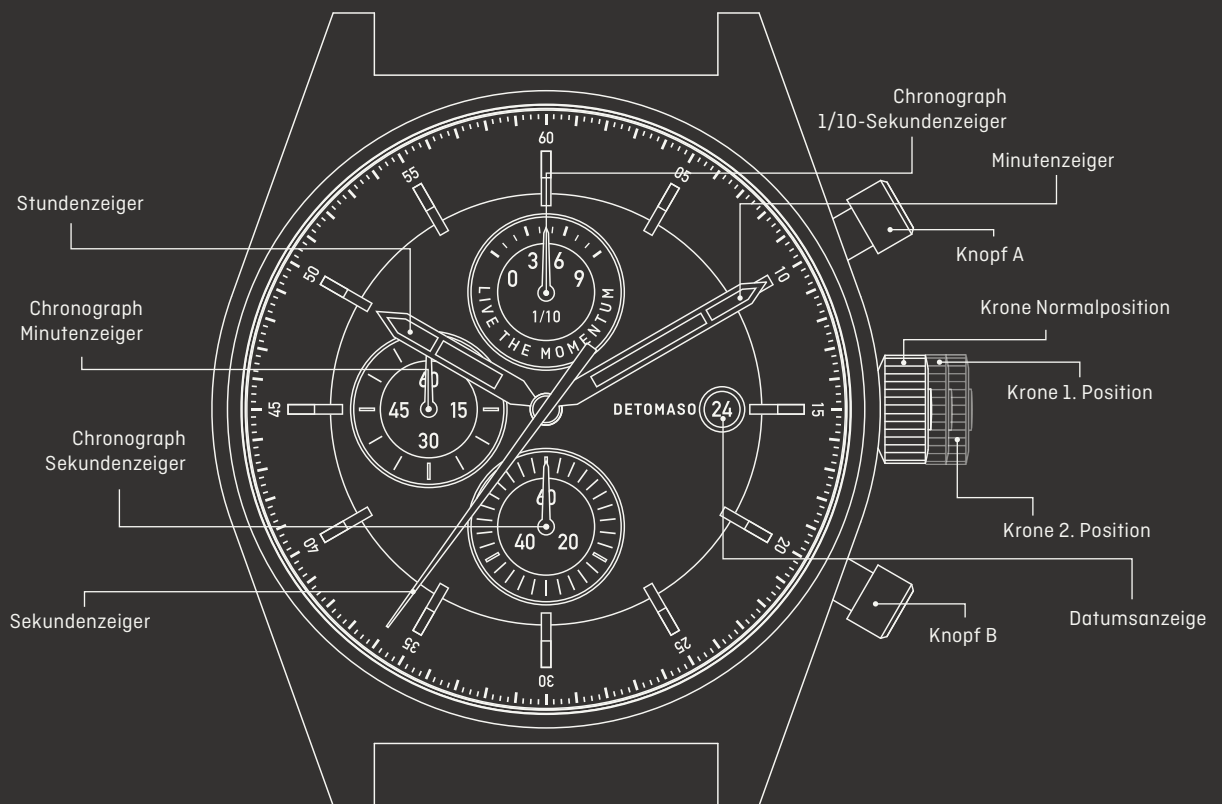
Japanisches Quarz-Markenuhrwerk von Seiko Kaliber VD50 Chronograph mit Datumsanzeige

Gehäusematerial aus antiallergenem 316L Chirurgenstahl

Saphirbeschichtetes Mineralglas

5 ATM Wasserdichtigkeit nach DIN 8310

## LIVE THE MOMENTUM



### PFLEGEHINWEISE

Deine Uhr soll dir viel Freude bereiten und dich lange begleiten. Schütze deine Uhr vor Stößen, Magnetfeldern, starker Hitze und Chemikalien sowie vor mechanischem Abrieb. Mit einer Wasserdichtigkeit von 5 ATM hält deine Uhr Regen, Händewaschen und Baden aus. Versuche aber dennoch sie selten Wasser auszusetzen, auch dem Armband zuliebe. Beim Tragen sollte die Krone immer in eingedrückter Position sein.

Muss die Batterie gewechselt werden, kannst du gerne von unserem Wartungsangebot Gebrauch machen und deine Uhr in unsere Uhrmacherwerkstatt einsenden (Kontakt: [service@detomaso-watches.com](mailto:service@detomaso-watches.com)). Du kannst deine Batterie aber auch im Fachgeschäft austauschen lassen.

Solltest du Kondenswasser unter dem Glas sehen, muss die Uhr unverzüglich in unsere Uhrmacherwerkstatt gesendet oder ins Fachgeschäft gebracht werden, damit die Feuchtigkeit keinen Schaden anrichtet.

### EINSTELLUNG DES DATUMS UND DER UHRZEIT

Ziehe die Krone heraus, in die 1. Position. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, bis das Datum des Vortags erscheint.

Wenn das Datum zwischen 21.00 Uhr abends und 01.00 Uhr morgens gestellt wird, wechselt das Datum am folgenden Tag nicht.

Wenn der Sekundenzeiger sich an der 12-Uhr-Position befindet, ziehe die Krone heraus, in die 2. Position. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, bis das richtige Datum erscheint.

Drehe dann weiter, um den Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.

Drücke anschließend die Krone wieder in die Normalposition.

### NUTZUNG DER STOPP-FUNKTION

Vergewissere dich vor der Verwendung der Stopp-Funktion, dass sich die Krone in der Normalposition befindet und die Chronographen-Zeiger auf „Null“ stehen.

Drücke Knopf A, um den Chronographen zu starten und um ihn wieder zu stoppen. Drückst du erneut Knopf A wird die Zeit hinzuaddiert.

Überschreitet die Messung eine Minute, bleibt der

1/10-Sekundenzeiger auf „Null“ und die anderen Chronographen-Zeiger messen weiter. Wird die Messung dann angehalten, bewegt sich der obere Chronographen-Zeiger wieder und zeigt die verstrichenen 1/10-Sekunden an.

Drücke Knopf B, um die Minuten- und Sekundenzeiger des Chronographen wieder auf „Null“ zurückzustellen.

### RESET DES CHRONOGRAPHEN

Du solltest ein Reset ausführen, wenn die Chronographen-Zeiger nicht auf die Nullposition zurückkehren. Dies kann vorkommen, wenn der Chronograph zurückgestellt oder die Batterie ausgetauscht wurde.

Ziehe die Krone heraus, in die 2. Position.

Drücke Knopf A und B gleichzeitig für zwei Sekunden oder länger, um den Sekundenzeiger des Chronographen auf „Null“ zurückzusetzen.

Drücke wiederholt Knopf A, um den 1/10-Sekundenzeiger auf „Null“ zurückzusetzen.

Drücke wiederholt Knopf B, um den Chronographen-Minutenzeiger auf „Null“ zurückzusetzen.

Stelle die Uhrzeit ein und drücke die Krone wieder in die Normalposition.

## CONGRATULATIONS ON YOUR NEW DETOMASO WATCH!

Hop in the car, cruise the highway, and keep life moving. DETOMASO watches embody the desire to rediscover your freedom.

You are now the owner of a watch that stands out for its high precision and innovative design. The idea is based on the Italian lifestyle and the big idols of classic automobile design in the 70s. A little retro, and a lot of character.

To ensure that we can guarantee the functionality of your watch for many years, please read the following operating instructions carefully. Your DETOMASO watch is a continuous reminder that you create your own path in life – LIVE THE MOMENTUM

## MATERIALS

DETOMASO started as an ambitious idea between a visionary designer and a world-class watchmaker, but has quickly transitioned into a precision timepiece. And these ambitions are reflected in the selected materials.

DETOMASO uses only the best components for the D10 CHRONOGRAPH:

Movement: Seiko Japanese Quartz Caliber VD50 Chronograph with date

Case material: Anti-allergenic 316L surgical steel

Glass: Sapphire-coated mineral glass

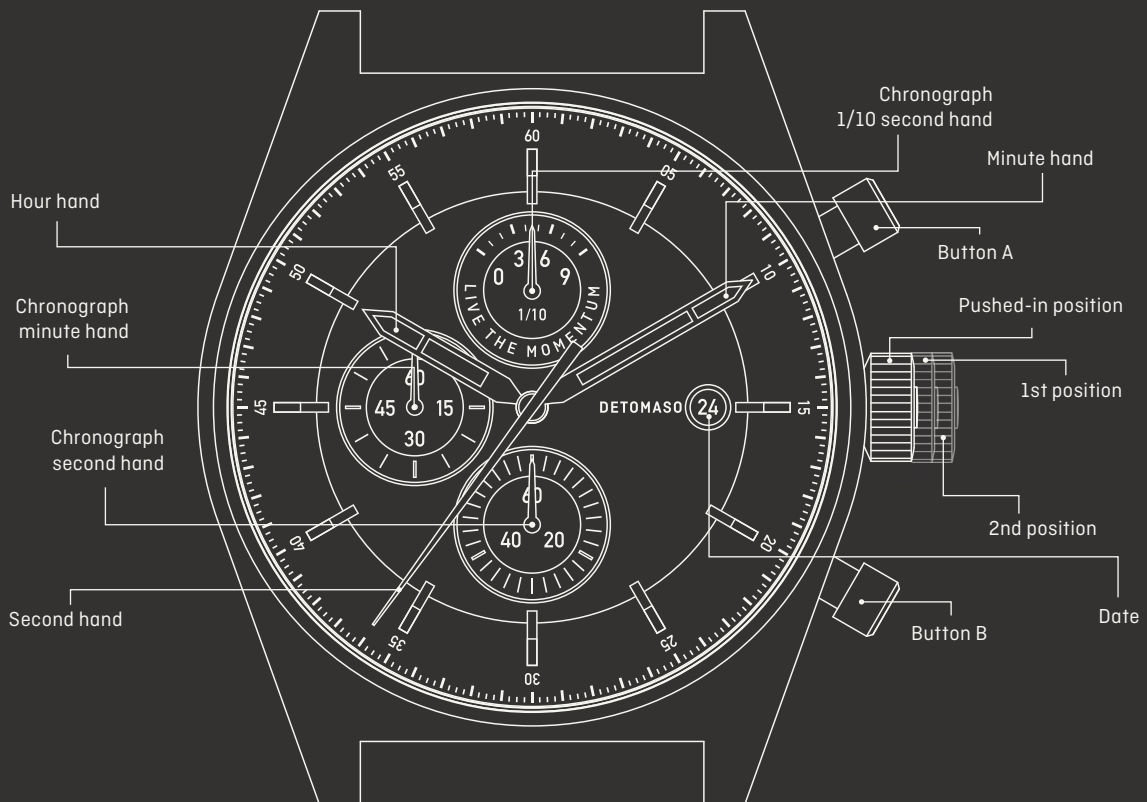
Water resistance: 5 ATM/50M/150FT

## CARE INSTRUCTIONS

Your watch should accompany you for a long time. Protect your watch from shocks, magnetic fields, strong heat and chemicals, as well as mechanical abrasion. With a water resistance of 5 ATM, your watch can stand rain, washing hands and taking a bath. However, try to avoid too much water contact, also for the sake of the bracelet. The crown should always be in the depressed position when being worn.

If your watch stops, you should first change the battery. This can be done by our watchmaker (contact: [service@detomaso-watches.com](mailto:service@detomaso-watches.com)) or in any jewelry shop.

In the event of condensation under the glass, the watch should immediately be sent to the DETOMASO watchmaker, or taken to a specialist shop in order to prevent damage from the moisture.



## SETTING THE DATE AND TIME

Pull out the crown to the 1st position. Turn the crown clockwise until the previous day's date appears.

If the date is set between the hours of around 9:00 PM and 1:00 AM, the date may not change on the following day.

Pull out the crown to the 2nd position when the second hand is at the 12 o'clock position. Turn the crown clockwise until the correct date appears. Then continue turning to set the hour and minute hands.

Then push the crown back to the pushed-in position.

## USING THE STOP FUNCTION

Before using the stop function, make sure that the crown is in the normal position and the chronograph hands are at "zero" position.

Press button A to start the chronograph and to stop it again. Pressing button A again will add the time.

If the measurement exceeds one minute, the 1/10 second hand remains at "zero" and the other chronograph displays continue to measure. If the measurement is then stopped, the upper chrono-

graph hand moves again and shows the elapsed 1/10th of a second.

Press button B to reset the chronograph minute and second hands to "zero".

## RESET THE CHRONOGRAPH

This procedure should be performed when the chronograph second hand does not return to the "zero" position. This may happen if the battery is replaced.

Pull out the crown to the 2nd position.

Press button A and B simultaneously for two seconds or longer to reset the chronograph second hand to "zero".

Press button A repeatedly to reset the 1/10 second hand to "zero".

Press button B repeatedly to reset the chronograph minute hand to "zero".

Set the time and push the crown back to the normal position.

Once the hands are set at „zero" position, set the time and return the crown to its normal position.

## DETOMASO CUSTOMER SERVICE:

DETOMASO  
c/o Temporex Lifestyle GmbH  
Hinsbecker Löh 10  
45257 Essen / Germany  
EU: +4920121991968  
UK: +441603976950  
[service@detomaso-watches.com](mailto:service@detomaso-watches.com)  
[www.detomaso-watches.com](http://www.detomaso-watches.com)

## Clients from the US please contact:

DETOMASO  
c/o Zeitgeist Inc.  
3600 Horizon Drive  
Suite 110  
King of Prussia, PA 19406 USA  
[service@detomasowatches.com](mailto:service@detomasowatches.com)  
(215) 999-4010  
[www.detomasowatches.com](http://www.detomasowatches.com)

